

Súd: Okresný súd Brezno  
Spisová značka: 4T/123/2019  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 6319010371  
Dátum vydania rozhodnutia: 10. 06. 2020  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Ondrej Kekeňák, PhD.  
ECLI: ECLI:SK:OSBR:2020:6319010371.2

## ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Samosudca Okresného súdu Brezno JUDr. Ondrej Kekeňák, PhD., na hlavnom pojednávaní konanom dňa 10.06.2020, v trestnej veci obžalovanej H. L. a spol., takto

### r o z h o d o l :

Podľa § 41 ods. 3 Tr. zák. súd z r u š u j e výrok o vine, celý výrok o treste z rozsudku Okresného súdu Brezno, č. k. 3T/166/2018-297 zo dňa 21.02.2019, ktorý nadobudol právoplatnosť v spojení s opravným uznesením Okresného súdu Brezno, č. k. 3T/166/2018-301 zo dňa 28.03.2019, dňa 21.02.2019,

ako aj ďalšie výroky, ktoré majú v uvedenom výroku o vine svoj podklad,

a v súvislosti s týmito zrušujúcimi výrokmi a na ich skutkovom základe

sa obžalovaná 1/

H. L., nar. XX.XX.XXXX v L., trvale bytom P. XXX/XX, Y.,  
zamestnaná ako vychovávateľka na Odbornom učilišti internátnom

uznáva za vinnú

v bode 1/ až 8/ z pokračovacieho zločinu úverového podvodu podľa § 222 ods. 1, ods. 3 písm. a) Tr. zák., v spolupáchateľstve podľa § 20 Tr. zák.,

v bode 1/ až 8/ obžaloby z pokračovacieho prečinu poškodzovania cudzích práv podľa § 375 ods. 1 písm. a), ods. 2 písm. a), b) Tr. zák., s poukazom na ust. § 138 písm. j) Tr. zák., § 139 ods. 1 písm. c) Tr. zák., v spolupáchateľstve podľa § 20 Tr. zák.,  
a obžalovaná 2/

U. L., nar. XX.XX.XXXX v N., trvale bytom P., Ul. XX. C.  
XX/XX, prechodne bytom a adresa na doručovanie N. XXX, okres  
J., zamestnaná ako expedientka v Železiarňach Podbrezová, a. s.

sa uznáva za vinnú

v bode 1/ až 8/ z pokračovacieho zločinu úverového podvodu podľa § 222 ods. 2, ods. 3 písm. a) Tr. zák., v spolupáchateľstve podľa § 20 Tr. zák.,

v bode 3/ až 8/ obžaloby z pokračovacieho prečinu poškodzovania cudzích práv podľa § 375 ods. 1 písm. a), ods. 2 písm. a) Tr. zák., s poukazom na ust. § 138 písm. j) Tr. zák., v spolupáchateľstve podľa § 20 Tr. zák.,

pretože

1/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731, uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 500,- € (bez poplatkov vyplývajúcich z predmetnej zmluvy),

2/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase na rovnakom mieste a rovnakým spôsobom ako v bode 1/, uzavrela zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 400,- €, (bez poplatkov vyplývajúcich z predmetnej zmluvy),

príčom v oboch vyššie uvedených prípadoch konala vydávajúc sa za svoju sestru F. Z., nar. XX. XX. XXXX, trvale bytom J., F. XX, a to s vedomím U. L., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila tým, že s ňou predmetné zmluvy spísala na meno F. Z. na základe predloženej fotokópie dokladu jej totožnosti (občiansky preukaz) napriek tomu, že mala vedomosť o insolventnosti H. L., ako aj o tom, že sa vydáva za svoju sestru F. Z., v mene ktorej aj predmetné zmluvy podpísala, na základe čoho s ňou boli zmluvy uzavreté a boli jej poskytnuté úvery, prostriedky z úverov nesplátila čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o., IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 16.12.2016, škodu vo výške 1.187,44 € a obvinená H. L. spôsobila aj vážnu ujmu na právach F. Z., nar. XX. XX. XXXX, v súčasnej dobe bytom M. XXX, Y. H., O. K., zneužitím jej osobných údajov,

3/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731 uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 1.550 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 937,75 € na meno H. V., V. XXX/XX, XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila tým, že predmetnú zmluvu spísala na meno H. V., na základe osobných údajov predložených H. L. a zosnulým Z.B. napriek tomu, že mala vedomosť o tom že H. V. nežiadala o úver a ani nebola prítomná pri podpise zmlúv a boli použité len jej osobné údaje bez jej vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 203,- Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o. IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 11.08.2017, škodu vo výške 2.487,75 € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach H. V.,

4/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731, uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 700 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 394,38 € na meno Z. H., nám. 1. H. XXX/X, XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila, tým že predmetnú zmluvu spísala na meno Z. H., na základe osobných údajov predložených H. L. a zosnulým Z.B. napriek tomu, že mala vedomosť o tom že Z. H. nežiadala o úver a ani nebola prítomná pri podpise zmlúv a boli použité len jej osobné údaje bez jej vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 83,86 Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o., IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 16.12.2016, škodu vo výške 1.094,38 € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach Z. H.,

5/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731, uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 1.500 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 907,55 € na meno B. Z., V. XXX/XX, XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila, tým že predmetnú zmluvu spísala na meno B. Z., na základe osobných údajov predložených H. L. a zosnulým Z.B. napriek tomu, že mala vedomosť o tom, že B. Z. nežiadala o úver a ani nebola prítomná pri podpise zmlúv a boli použité len jej osobné údaje bez jej vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 232,- Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika s.r.o., IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na pohľadávky postúpené dňa 11.08.2017, škodu vo výške 2.407,55 € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach B. Z.,

6/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731 uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 780 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 356,30 € na meno J. F., P. XXX/XX,XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila, tým že predmetnú zmluvu spísala na meno J. F., na základe osobných údajov predložených H. L. a zosnulým Z.B., ktorý v mene J. F. zmluvy podpísal, napriek tomu, že mala vedomosť o tom že J. F. nežiadal o úver a ani nebol prítomný pri podpise zmlúv a boli použité len jeho osobné údaje bez jeho vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 173,- Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o. IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 16.12.2016, škodu vo výške 1.136,30 € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach J. F.,

7/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731 uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 780 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 439,45 € na meno J. K., S. ulica XXX/X, XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila, tým že predmetnú zmluvu spísala na meno J. K., na základe osobných údajov predložených H. L. a zosnulým Z.B. napriek tomu, že mala vedomosť o tom že J. K. nežiadal o úver a ani nebol prítomný pri podpise zmlúv a boli použité len jeho osobné údaje bez jeho vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 115,- Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o. IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 16.12.2016, škodu vo výške 1.219,45,- € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach J. K.,

8/ dňa XX.XX.XXXX v presne nezistenom čase v obci Y., P. XX, H. L. v úmysle získať finančné prostriedky, po predchádzajúcej vzájomnej dohode s U. L., obchodnou zástupkyňou spoločnosti Provident Financial, s.r.o., Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava, IČO: 35 805 731, uzavrela s touto spoločnosťou zmluvu o spotrebiteľskom úvere č. XXX XXX XXX na sumu 780 € a súčasne s ňou aj zmluvu o poskytnutí služby komfort vo výške 439,45 € na meno zákazníka C. J., nar. XX.X.XXXX, trvale bytom X. 1. mája č. XXX/X, XXX XX Y., ktorá jej toto konanie ako obchodná zástupkyňa vyššie uvedenej spoločnosti umožnila, tým, že predmetnú zmluvu spísala na meno C. J., na základe osobných údajov predložených zosnulým Z. B. a H. L. napriek tomu, že mala vedomosť o tom, že menovaná nežiadala o úver a ani nebola prítomná pri podpise zmlúv a boli použité len jej osobné údaje bez jej vedomia a takto na základe uzatvorených zmlúv bol poskytnutý úver bez ďalšieho splácania s výnimkou sumy vo výške 139,36 Eur, ktorá bola uhradená, čím spôsobili spoločnosti KRUK Česká a Slovenská republika, s.r.o. IČO: 24 785 199, Československej armády 954/7, Hradec Králové, Česká republika, na ktorú boli tieto pohľadávky postúpené dňa 16.12.2016, škodu vo výške 1.219,45 € a použitím osobných údajov v zmluve spôsobili vážnu ujmu na právach C. J.,

t e d a

obžalovaná 1/ H. L.

v bode 1/ až 8/ spoločným konaním vylákala od iného úver tým, že ho uviedla do omylu v otázke splnenia podmienok na poskytnutie úveru a tak mu spôsobila väčšiu škodu,

v bode 1/ až 8/ spoločným konaním inému spôsobila vážnu ujmu na právach tým, že uviedla niekoho do omylu a taký čin spáchala závažnejším spôsobom konania (na viacerých osobách) a na chránenej osobe (blízkej osobe),

obžalovaná 2/ U. L.

v bode 1/ až 8/ spoločným konaním ako zástupca toho, kto úver poskytuje, umožnila získať úver tomu, o kom vie, že nespĺňa podmienky určené na jeho poskytnutie a tak mu spôsobila väčšiu škodu,

v bode 3/ až 8/ spoločným konaním inému spôsobila vážnu ujmu na právach tým, že uviedla niekoho do omylu a taký čin spáchala závažnejším spôsobom konania (na viacerých osobách).

Z a t o s a o d s u d z u j ú :

Obžalovaná 1/ H. L. a obžalovaná 2/ U. L.

Podľa § 222 ods. 3 Tr. zák., § 41 ods. 1, 2, 3 Tr. zák., § 36 písm. j), l) Tr. zák., § 37 písm. h) Tr. zák., § 20 Tr. zák., každá samostatne, na spoločný úhrnný trest odňatia slobody vo výmere 3 roky.

Podľa § 51 ods. 1 Tr. zák., s poukazom na § ust. 49 ods. 1 písm. a) Tr. zák., súd obidvom obžalovaným výkon trestu odňatia slobody podmiennečne odkladá a ukladá každej obžalovanej samostatne probačný dohľad nad ich správaním v skúšobnej dobe bez použitia technických prostriedkov.

Podľa § 51 ods. 2 Tr. zák. súd každej obžalovanej ustanovuje skúšobnú dobu na 4 (štyri) roky.

Podľa § 51 ods. 2 Tr. zák., § 51 ods. 4 písm. h) Tr. zák. súd každej obžalovanej ukladá povinnosť spočívajúcu v príkaze podrobiť sa v súčinnosti s probačným a mediačným úradníkom alebo iným odborníkom programu sociálneho výcviku alebo inému výchovnému programu.

Podľa § 287 ods. 1, 2 Tr. por. sú obidve obžalované povinné spoločne a nerozdielne nahradiť poškodenej spoločnosti Kruk Česká a Slovenská republika, s.r.o. so sídlom Československej armády 954/7, 500 03 Hradec Králové, Česká republika, IČ: 247 85 199, škodu vo výške 4.503,14 €.

Podľa § 288 ods. 1 Tr. por. súd odkazuje poškodenú A. Z. H., nar. XX.X.XXXX v L., trvale bytom J., B. XXX/XX, s nárokom na náhradu škody na civilný proces.

Okrem toho,

Súd obžalovanú 2/ U. L. podľa § 61 ods. 1, 2 Tr. zák. odsudzuje aj na trest zákazu činnosti vykonávať činnosť obchodného zástupcu vo výmere 2 (dva) roky.

Vzhľadom na to, že po vyhlásení rozsudku sa prokurátorka a obžalované 1/ a 2/ vzdali odvolania, samosudca podľa § 172 ods. 2 Tr. por. vyhotovil zjednodušený rozsudok, ktorý neobsahuje odôvodnenie.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozsudku je prípustné odvolanie do 15 dní odo dňa jeho oznámenia prostredníctvom tunajšieho súdu na Krajský súd v Banskej Bystrici.